

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1977.

Projet de loi ajustant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année budgétaire 1977.

INHOUDSOPGAVE.

INDEX.

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	6
Titel II. — Kapitaaluitgaven	12

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	15
Titel II. — Kapitaaluitgaven	18
Bijlage	19

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	7
Titre II. — Dépenses de capital	13

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	15
Titre II. — Dépenses de capital	18
Annexe	19

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN.**ARTIKEL 1.**

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1977, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS.**ARTICLE 1^{er}.**

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année budgétaire 1977, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings-kredieten — Crédits d'ordonnement	

TITEL I.*Lopende uitgaven.*

Bijkredieten voor het lopend jaar . . .	546,1	—	—
Verminderingen	58,6	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren . . .	842,1	—	—

TITEL II.*Kapitaaluitgaven.*

Bijkredieten voor het lopend jaar . . .	4,8	—	—
Verminderingen	—	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren . . .	—	—	—

II. DIVERSE WETSBEPALINGEN.**ART. 2.**

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement geldvoorschotten ver-

TITRE I.*Dépenses courantes.*

Crédits supplémentaires de l'année courante.
Réductions.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.

TITRE II.*Dépenses de capital.*

Crédits supplémentaires de l'année courante.
Réductions.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. DISPOSITIONS DIVERSES.**ART. 2.**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du

leend worden tot een maximumbedrag van 3 000 000 frank met het oog op de uitbetaling van schuldvorderingen in verband met de werkingskosten van het Kabinet van de Minister (sectie 01 - sector P.T.T. - art. 12.19 en sectie 02 - sector Brusselse Aangelegenheden - art. 12.19).

De uitgaven betaalbaar op deze voorschotten mogen 50 000 frank niet overschrijden.

ART. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 7 november 1977.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

Département pour un montant maximum de 3 000 000 de francs à l'effet de payer des créances concernant les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre (section 01 - secteur P.T.T. - art. 12.19 et section 02 - secteur Affaires bruxelloises - art. 12.19).

Les dépenses payables sur ces avances de fonds ne peuvent excéder 50 000 francs.

ART. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 1977.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

L. DEFOSSET.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

L. DEFOSSET.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

(5)

6-XV (1977-1978) N° 1

TABEL

TABLEAU

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	NIET GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS NON DISSOCIES				
		Kredieten verleend voor 1977 — Crédits alloués pour 1977 (3)	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante (4)	Verminderen — Réductions (5)	Kredieten voorgesteld voor 1977 — Crédits proposés pour 1977 (6)	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaire: années antérieures. (7)
(1)	(2)					

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN P.T.T. (*nieuw*).

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	—	0,9	—	0,9	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	—	7,0	—	7,0	—
Totalen voor § 1			7,9	—		—

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Ge- bouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	—	4,1	—	4,1	—
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen	—	1,1	—	1,1	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	—	6,3	—	6,3	—
Totalen voor § 2			11,5	—		—
Totalen voor hoofdstuk I			19,4	—		—

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen van de Staat van zijn ver- antwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de schuldvorderingen van de vorige begrotingsjaren) (vroeger art. 33.81)	—	0,1	—	0,1	—
Totalen voor hoofdstuk III			0,1	—		—
Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van P.T.T.			19,5	—		—

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
—	—	—	—	—	—		
<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES P.T.T. (nouveau).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.01
—	—	—	—	—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	11.02
	—	—		—	—	Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achats de biens non durables
et de services.

—	—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers, occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
—	—	—	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	—	—		—	—	Totaux pour le § 2.	
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

—	—	—	—	—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures) (ancien art. 33.81).	33.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre III.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de cabinet du Ministre des P.T.T.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES				
		Kredieten verleend voor 1977 — Crédits alloués pour 1977 (3)	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante (4)	Verminderings — Réductions (5)	Kredieten voorgesteld voor 1977 — Crédits proposés pour 1977 (6)	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

SECTIE 02.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER
VAN BRUSSELE AANGELEGENHEDEN (*nieuw*).

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet van de Minister

—	11,9	—	11,9	—
	11,9	—		—

Totale voor § 1

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

12.06 Huur van onroerende goederen in gebruik door het
Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Ge-
bouwen verschuldigde huurgelden, retributies en
vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen
van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip
van de terugbetaling van belastingen aan de Regie
der Gebouwen

—	1,5	—	1,5	—
---	-----	---	-----	---

12.07 Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen
van niet-duurzame goederen

—	4,6	—	4,6	—
---	-----	---	-----	---

12.19 Werkingskosten van het Kabinet

—	5,3	—	5,3	—
---	-----	---	-----	---

Totale voor § 2

	11,4	—		—
-------	------	---	-------	---

Totale voor hoofdstuk I

	23,3	—		—
-------	------	---	-------	---

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01 Allerhande schadevergoedingen aan derden voort-
vloeiend uit het opnemen van de Staat van zijn ver-
antwoordelijkheid ten overstaan van door zijn
organen en door zijn bedienden gepleegde daden
(inbegrepen de schuldvergoedingen van de vorige
begrotingsjaren) (vroeger art. 33.81)

—	0,1	—	0,1	—
---	-----	---	-----	---

Totale voor hoofdstuk III

	0,1	—		—
-------	-----	---	-------	---

Totale voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de
Minister van Brusselse aangelegenheden

	23,4	—		—
-------	------	---	-------	---

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES						LIBELLES	Art.
Vastlegingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnancingskredieten <i>Crédits d'ordonnement</i>				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
— <i>Crédit voté</i>	— <i>Suppléments</i>	— <i>Réductions</i>	— <i>Crédit voté</i>	— <i>Suppléments</i>	— <i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
						(14)	(15)

SECTION 02.

 DEPENSES DE CABINET
 DU MINISTRE
 DES AFFAIRES BRUXELLOISES (nouveau).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	11.02
	—	—		—	—	Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
—	—	—	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	—	—		—	—	Totaux pour le § 2.	
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

 TRANSFERTS DE REVENUS
 A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

—	—	—	—	—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années antérieures) (ancien art. 33.81).	33.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre III.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 02. — Dépenses de cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	NIET GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS NON DISSOCIES				
		Kredieten verleend voor 1977 — <i>Crédits alloués pour 1977</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1977 — <i>Crédits proposés pour 1977</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

SECTIE 31.

ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN P.T.T.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

- 32.01 Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen). . .

7 333,1	207,2	—	7 540,3	360,9
---------	-------	---	---------	-------

Totalen voor hoofdstuk III . . .

207,2	—	360,9
-------	---	-------

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Uitgaven van overheidsdiensten
met een bedrijfsmatig karakter.

- 02.02 Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen . . .

7 726,6	296,0	—	8 022,6	481,2
---------	-------	---	---------	-------

Totalen voor hoofdstuk 01 . . .

296,0	—	481,2
-------	---	-------

Totalen voor sectie 31. — Administratieve diensten van P.T.T.

503,2	—	842,1
-------	---	-------

SECTIE 32.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

- 01.01 Provisioneel krediet tot dekking van de lasten voor de hele begroting voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel

719,0	—	58,6	660,4	—
-------	---	------	-------	---

Totalen voor sectie 32. — Diversen

—	58,6	—
---	------	---

Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven.

546,1	58,6	842,1
-------	------	-------

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet — Crédit voté (8)	Aanvullingen — Suppléments (9)	Verminderingen — Réductions (10)	Gestemd krediet — Crédit voté (11)	Aanvullingen — Suppléments (12)	Verminderingen — Réductions (13)		

SECTION 31.

SERVICES ADMINISTRATIFS DES P.T.T.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes). 32.01

— — — — —
— — — — —

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Dépenses des services publics
à caractère d'entreprise.

Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes. 02.02

— — — — —
— — — — —
— — — — —

Totaux pour le chapitre 01.

Totaux pour la section 31. — Services administratifs des P.T.T.

SECTION 32.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat. 01.01

— — — — —
— — — — —
— — — — —

Totaux pour la section 32. — Divers.

Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES				
		Kredieten verleend voor 1977 — Crédits alloués pour 1977 (3)	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante (4)	Verminderen — Réductions (5)	Kredieten voorgesteld voor 1977 — Crédits proposés pour 1977 (6)	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures (7)
(1)	(2)					

SECTIE 01.

KABINETSGUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN P.T.T. (nieuw).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	—	2,2	—	2,2	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		2,2	—		—
	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van P.T.T.		2,2	—		—

SECTIE 02.

KABINETSGUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN BRUSSELSE AANGELEGENHEDEN
(nieuw).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	—	2,6	—	2,6	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		2,6	—		—
	Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Brusselse Aangelegenheden		2,6	—		—
	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven.		4,8	—		—
	TOTALEN VOOR TITELS I EN II		550,9	58,6		842,1

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES						LIBELLES	Art.
--	--	--	--	--	--	----------	--

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DES P.T.T. (nouveau).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de cabinet du Ministre des P.T.T.	

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DES AFFAIRES BRUXELLOISES
(nouveau).

Achat de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 02. — Dépenses de cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises.	
	—	—		—	—	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital.	
	—	—		—	—	TOTAUX POUR LES TITRES I ET II.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
9 november 1977.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

L. DEFOSSET.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 novembre 197

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

L. DEFOSSET.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

ART. 2 van het ontwerp van wet.

Bedoelde wetsbepaling heeft tot doel het grensbedrag van 200 000 frank voorschotten per rekenplichtige, aan te passen aan het volume van de op het betrokken krediet en volgens die betalingsmodaliteit te vereffenen uitgaven.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSGUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN P.T.T. (nieuw).

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.

Het krediet stemt overeen met de wedde en de representatiekosten van de Minister.

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Bijkrediet : 7,0 miljoen frank.

Krediet nodig voor het vereffenen van de kabinetsvergoedingen evenals van de kabinetsstoelagen die als wedde gelden voor de leden die geen deel uitmaken van het personeel van de ministeries.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurkosten, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Bijkrediet : 4,1 miljoen frank.

Nodig voor de betaling van de huurkosten voor 1977 betreffende de lokalen, betrokken door het Kabinet van P.T.T.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Bijkrediet : 1,1 miljoen frank.

Het krediet moet de uitrusting en de aanpassing toelaten van de door het Kabinet van P.T.T. betrokken lokalen.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet : 6,3 miljoen frank.

Het aangevraagde krediet is nodig voor de vereffening van :

(In miljoenen franken)

— de erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen	0,2
— onderhoudskosten van lokalen, water, stoom, gas, elektriciteit, frankering van briefwisseling, telegrammen, telefoon, materieel, benodigdheden, publikaties	5,1
— allerhande vergoedingen, kilometervergoeding, zendingen naar het buitenland, enz.	1,0
Totaal	6,3

PROGRAMME JUSTIFICATIF

ART. 2 du projet de loi.

Cette disposition légale a pour but d'adapter le plafond de 200 000 francs d'avances par comptable, au volume des dépenses à liquider à charge du crédit ad hoc selon cette modalité de paiement.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DES P.T.T. (nouveau).

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.

Crédit correspondant à la rémunération et aux frais de représentation du Ministre.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit supplémentaire : 7,0 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir les indemnités de cabinet ainsi que les allocations de cabinet tenant lieu de traitement aux membres qui ne font pas partie du personnel des ministères.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Crédit supplémentaire : 4,1 millions de francs.

Crédit nécessaire pour payer les frais de location pour 1977 des locaux occupés par le Cabinet des P.T.T.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Crédit supplémentaire : 1,1 million de francs.

Le crédit doit permettre l'équipement et l'aménagement des locaux occupés par le Cabinet des P.T.T.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 6,3 millions de francs.

Le crédit demandé est nécessaire pour payer :

(En millions de francs)

— les honoraires d'avocats et de médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant partie ni du Cabinet, ni des services publics	0,2
— dépenses d'entretien des locaux, eau, vapeur, gaz, électricité, affranchissement de la correspondance, télégrammes, téléphones, matériel, fournitures, publications	5,1
— indemnités généralement quelconques, indemnités kilométriques, missions à l'étranger, etc.	1,0
Total	6,3

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen van de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de schuldvorderingen van de vorige begrotingsjaren) (vroeger art. 33.81).*

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Krediet nodig om het hoofd te bieden aan elke eventualiteit.

SECTIE 02.

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN BRUSSELSE AANGELEGENHEDEN (nieuw).

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Bijkrediet : 11,9 miljoen frank.

Krediet nodig voor het vereffenen van de kabinetsvergoedingen evenals van de kabinetstoelagen die als wedde gelden voor de leden die geen deel uitmaken van het personeel van de ministeries.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Nodig voor de betaling van de huurkosten voor 1977 betreffende de lokalen, betrokken door het Kabinet van Brusselse Aangelegenheden.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Bijkrediet : 4,6 miljoen frank.

Het krediet moet de uitrusting en de aanpassing toelaten van de door het Kabinet van Brusselse Aangelegenheden betrokken lokalen.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet : 5,3 miljoen frank.

Het aangevraagd krediet is nodig voor de vereffening van :

(In miljoenen franken)

— de erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet noch tot de rijksdiensten behorende personen	0,2
— onderhoudskosten van lokalen, water, stoom, gas, elektriciteit, frankering van briefwisseling, telegrammen, telefoon, materieel, benodigdheden, publikaties	4,8
— allerhande vergoedingen, kilometervergoeding, zendingen naar het buitenland	0,3
Totaal	5,3

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de schuldvorderingen van de vorige begrotingsjaren) (vroeger art. 33.81).*

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Krediet nodig om het hoofd te bieden aan elke eventualiteit.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures) (ancien art. 33.81).*

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Crédit nécessaire pour faire face à toute éventualité.

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES BRUXELLOISES (nouveau).

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit supplémentaire : 11,9 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir les indemnités de cabinet ainsi que les allocations de cabinet tenant lieu de traitement aux membres qui ne font pas partie du personnel des ministères.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le cabinet en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Nécessaire pour payer les frais de location, pour 1977, des locaux occupés par le Cabinet des Affaires bruxelloises.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Crédit supplémentaire : 4,6 millions de francs.

Le crédit doit permettre l'équipement et l'aménagement des locaux occupés par le Cabinet des Affaires bruxelloises.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 5,3 millions de francs.

Le crédit demandé est nécessaire pour payer :

(En millions de francs)

— les honoraires des avocats et des médecins, frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics	0,2
— dépenses d'entretien des locaux, eau, vapeur, gaz, électricité, affranchissement de correspondance, télégrammes, téléphones, matériel, fournitures, publications	4,8
— indemnités généralement quelconques, indemnités kilométriques, missions à l'étranger, etc.	0,3
Total	5,3

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures) (ancien art. 33.81).*

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Crédit nécessaire pour faire face à toute éventualité.

SECTIE 31.

ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN P.T.T.

ART. 32.01. — *Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).*

A. Bijkrediet : 207,2 miljoen frank.

Het supplement van 503 200 000 frank voor de artikelen 32.01 en 02.02 samengevoegd, wordt gerechtvaardigd door de weerslag, op de resultatenrekening van de Regie der Posterijen, van de aanpassingen te wijten aan de hiernavolgende oorzaken :

1° *Ontvangsten :*

— vermoedelijke minderopbrengst van de frankeerontvangsten in vergelijking met de oorspronkelijke raming, te wijten aan een minder gunstige evolutie dan voorzien van de economische conjunctuur . F 321 895 000

2° *Uitgaven :*

— verhoging van 15 000 tot 17 902,50 frank van het basisbedrag van het vakantiegeld 150 559 000
— verhoging van 3 500 tot 4 611 frank van het basisbedrag van de eindejaarsvergoeding 57 737 000
— aanwerving van stagiairs in uitvoering van de economische herstelwet van 30 maart 1976, naar rata van 1 pct. van het globaal effectief 155 814 000
— toekenning door de Regering van een bijkomende dag compensatieverlof in vergelijking met de weerhouden hypothese in de oorspronkelijke begroting van 1977 80 513 000
— vermindering met 5 pct. van de werkingsuitgaven voorgeschreven door de Regering -232 784 000
— afschaffing van het krediet voor financiële lasten - 30 534 000

Totaal . . F 503 200 000

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 360,9 miljoen frank.

Het supplement van 841 955 000 frank voor de samengevoegde artikelen 32.01 en 02.02 dekt de ontoereikendheid van de kredieten van 1976 gerechtvaardigd door de minderopbrengst van de frankeerontvangsten in vergelijking met de vooruitzichten van de begroting. De minderopbrengst spruit voort uit een minder gunstige evolutie dan voorzien van de economische conjunctuur tijdens het tweede semester van 1976.

ART. 02.02. — *Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.*

A. Bijkrediet : 296,0 miljoen frank.

Zie verantwoording onder artikel 32.01.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 481,2 miljoen frank.

Zie verantwoording onder artikel 32.01.

SECTIE 32.

DIVERSEN.

ART. 01.01. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten voor de hele begroting voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Vermindering : 58,6 miljoen frank.

SECTION 31.

SERVICES ADMINISTRATIFS DES P.T.T.

ART. 32.01. — *Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).*

A. Crédit supplémentaire : 207,2 millions de francs.

Le supplément de 503 200 000 francs pour les articles 32.01 et 02.02 réunis, se justifie par l'incidence sur le compte de résultats de la Régie des Postes des adaptations imputables aux causes ci-après :

1° *Recettes :*

— moins-value probable des recettes d'affranchissement par rapport à la prévision initiale, imputable à l'évolution moins favorable que prévue de la conjoncture économique F 321 895 000

2° *Dépenses :*

— relèvement de 15 000 à 17 902,50 francs du taux de base du pécule de vacances 150 559 000
— relèvement de 3 500 à 4 611 francs du taux de base de l'allocation de fin d'année 57 737 000
— recrutement de stagiaires sous le régime de la loi de redressement économique du 30 mars 1976, à raison de 1 p.c. de l'effectif global 155 814 000
— octroi par le Gouvernement d'un jour de compensation en plus par rapport à l'hypothèse retenue dans le budget initial de 1977 80 513 000
— réduction de 5 p.c. des dépenses de fonctionnement prescrite par le Gouvernement -232 784 000
— suppression du crédit pour les charges financières - 30 534 000

Total . . F 503 200 000

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 360,9 millions de francs.

Le supplément de 841 955 000 francs pour les articles 32.01 et 02.02 réunis, couvre l'insuffisance des crédits de 1976 justifiée par la moins-value des recettes d'affranchissement par rapport à la prévision du budget. La moins-value provient de l'évolution moins favorable que prévue de la conjoncture économique au cours du second semestre de 1976.

ART. 02.02. — *Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.*

A. Crédit supplémentaire : 296,0 millions de francs.

Voir justification à l'article 32.01.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 481,2 millions de francs.

Voir justification à l'article 32.01.

SECTION 32.

DIVERS.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Réduction : 58,6 millions de francs.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN P.T.T. (nieuw).

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet : 2,2 miljoen frank.

Krediet bestemd voor de aankoop van meubilair en uitrustingsmaterieel voor de lokalen, machines en vervoermiddelen te land.

SECTIE 02.

KABINETUITGAVEN VAN
DE MINISTER VAN BRUSSELSE AANGELEGENHEDEN (nieuw).

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet : 2,6 miljoen frank.

Krediet bestemd voor de aankoop van meubilair en uitrustingsmaterieel voor de lokalen, machines en vervoermiddelen te land.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DES P.T.T. (nouveau).

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 2,2 millions de francs.

Crédit destiné à l'achat de mobilier et de matériel pour l'équipement des locaux, de machines et de moyens de transport terrestre.

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES BRUXELLOISES (nouveau).

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 2,6 millions de francs.

Crédit destiné à l'achat de mobilier et de matériel pour l'équipement des locaux, de machines et de moyens de transport terrestre.

BIJLAGE.

ANNEXE.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITEL I.

TITRE I.

LOPENDE UITGAVEN.

DEPENSES COURANTES.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Beslissingen en datum — Décisions et date	Sectie en artikel — Section et article	Betreft — Objet	Bedrag — Montant	
			Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures
Nr./N° 2534 29-07-1977	Sect. 01	Kabinet van de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie. — <i>Cabinet du Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones.</i>		
	Art. 11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister. — <i>Traitement et frais de représentation du Ministre</i>	0,9	—
	Art. 11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel, enz. — <i>Traitements et indemnités du personnel, etc.</i>	7,0	—
	Art. 12.06	Huur van onroerende goederen, enz. — <i>Loyer des biens immobiliers, etc.</i>	4,1	—
	Art. 12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz. — <i>Frais exceptionnels, etc.</i>	1,1	—
	Art. 12.19	Werkingskosten, enz. — <i>Frais de fonctionnement, etc.</i>	6,3	—
	Art. 33.81	Allerhande vergoedingen, enz. — <i>Indemnités à des tiers, etc.</i>	0,1	—
Nr./N° 2535 29-07-1977	Sect. 02	Kabinet van de Minister van Brusselse Aangelegenheden. — <i>Cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises.</i>		
	Art. 11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel, enz. — <i>Traitements et indemnités du personnel, etc.</i>	11,9	—
	Art. 12.06	Huur van onroerende goederen, enz. — <i>Loyer des biens immobiliers, etc.</i>	1,5	—
	Art. 12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz. — <i>Frais exceptionnels, etc.</i>	4,6	—
	Art. 12.19	Werkingskosten, enz. — <i>Frais de fonctionnement, etc.</i>	5,3	—
	Art. 33.81	Allerhande vergoedingen, enz. — <i>Indemnités à des tiers, etc.</i>	0,1	—

TITEL II.

TITRE II.

KAPITAALUITGAVEN.

DEPENSES DE CAPITAL.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Beslissingen en datum — Décisions et date	Sectie en artikel — Section et article	Betreft — Objet	Bedrag — Montant	
			Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures
Nr./N° 2534 29-07-1977	Sect. 01 Art. 74.01	Vermogensuitgaven, enz. — <i>Dépenses patrimoniales, etc.</i>	2,2	—
Nr./N° 2535 29-07-1977	Sect. 02 Art. 74.01	Vermogensuitgaven, enz. — <i>Dépenses patrimoniales, etc.</i>	2,6	—